



Goodbye Rosie – preached in German (English
Translation available)



Abschied von Rosemarie Lange – 25 Oktober 2013 (English translation below)

Willkommen Wort:

Herzlich willkommen, liebe Freunde und Familie,

heute sind wir hier zusammengekommen, um gemeinsam Abschied von unserer geliebten Rosemarie Lange zu nehmen.

In dieser schweren Zeit finden wir Trost und Stärke in unserer Gemeinschaft und im Gedenken an die wertvollen Momente, die wir mit Rosie geteilt haben. Lassen Sie uns in Einheit und Liebe zusammenkommen, um Rosemarie zu ehren und uns an ihr Leben zu erinnern.

Danke, dass Sie heute hier sind, um uns in diesem Moment beizustehen.

Abschiedswort

Wir sind heute hier versammelt, um das Andenken an Rosemarie Lange zu ehren, der Gott die Gnade gewährte, 87 Jahre eines gut gelebten Lebens zu führen.

Falls Sie sich fragen, warum ein Mann mit französischem Akzent bei dieser Beerdigung sprechen muss, so ist es schlicht so, dass Rosemarie oder Rosie, wie wir sie nannten, auf ihrem letzten Willen bestand, dass ich heute hier spreche. Ich kannte sie nicht als Sohn oder Familienmitglied, sondern als Nachbar und später als Bruder im gemeinsamen Glauben, den wir teilten.

Sie wollte nicht, dass leere Worte gesprochen werden, wenn sie gegangen ist, deshalb bestand sie darauf, dass eine Botschaft, die ihr am Herzen lag, eine Botschaft der Hoffnung, eine Botschaft der Freiheit, eine Botschaft, auf die wir alle stolz sein sollten, bei ihrem Abschied gesprochen wird.

Bevor ich jedoch diese Botschaft überbringe, möchte ich Marco danken, dass er mir gemäß Rosies letztem Willen erlaubt hat, heute hier zu sprechen. Marco, du bist Rosies einziger Sohn, und sie liebte dich so sehr, dass sie für dich ihr Leben gegeben hätte.

Erlaubt mir auch, bevor ich Rosies Botschaft überbringe, die wunderbaren Augenblicke zu würdigen, die wir in den letzten zwei Sommern geteilt haben, die ich sie kannte. Wir trafen uns in ihrem Garten hier in der Gersweilerstrasse in Müggelheim und grillten. Wir sprachen stundenlang. Rosie war eine sehr unterhaltsame Dame, sie konnte das Gespräch stundenlang aufrechterhalten, und man wurde nie gelangweilt.

Rosie, das Leben vergeht schnell – deines noch schneller, und wir werden für immer deine Stimme vermissen, deine Weisheit, die du zeigtest, indem du einfache Fragen gestellt hast.

Persönlich werde ich für immer die Momente vermissen, in denen ich mit dir gebetet habe, die Momente, in denen ich die Kraft fand, meine eigene Reise fortzusetzen, trotz der Krisen des Lebens.

Wissen Sie, trotz der schönen Fassade, die jeder von uns manchmal zeigt, könnten unsere nächsten Nachbarn manchmal durch sehr schwierige Momente gehen. Sie werden es nicht sagen, bis wir zeigen, dass wir uns kümmern. Und manchmal kann schon ein sanftes Wort, eine kleine Geste der Fürsorge, Menschen den Tag in einem neuen Licht sehen lassen.

Rosie hat sich um die Menschen gekümmert. Sie war eine Frau voller Anmut. Das ist offensichtlich für all jene unter uns, die sie gekannt haben. Allein die Tatsache, dass ich hier stehe, ein Mann, der aus Afrika stammt, um ihre Botschaft zu überbringen, zeigt, dass Rosie sich um die Menschen gekümmert hat, ohne Rücksicht auf Grenzen. Ja, sie hat sich um die Menschen gekümmert, ihr gutes Herz war offen, und sie kümmerte sich über Grenzen hinweg.

Rosie war auch eine fürsorgliche Mutter. Ich weiß, dass Marco manchmal darüber geklagt hat, dass sie ihm nicht genug Raum gelassen hat, aber so war sie eben. Sie sorgte, ohne Raum für andere Dinge zu lassen. Sie hinterlässt Enkelkinder und Urenkel. Wir sagen in Afrika, dass eine Person nie stirbt, wenn sie Kinder hinterlässt.

Was uns nun zur wichtigsten Botschaft führt, die Rosie denen, die heute hierher gekommen sind, vermitteln wollte. Es ist eine Botschaft der ewigen Hoffnung.

Rosie erzählte mir, dass sie, als sie jung war, mit ihren Eltern in die Kirche ging, und sie bewahrte wunderschöne Erinnerungen an diese Zeit. Doch dann änderte sich die Welt, und andere Dinge wurden wichtiger. Das Leben verging schnell, mit seinen Freuden und Schmerzen.

Als wir uns trafen, war Rosie glücklich, diese schöne Erinnerung aus ihrer Kindheit wieder

aufleben zu lassen. Eines Tages beteten wir gemeinsam, und sie sagte mir: 'Pierre, ich glaube, Gott hat uns erhört. Ich habe diese Bestätigung in meinem Herzen erhalten.' Und ich wusste, dass Rosie in diesem Moment das Schönste erlebt hatte, was ein Mensch überhaupt erleben kann: die Versöhnung mit Gott.

Sind Sie im Frieden mit Gott? Sind Sie im Frieden mit sich selbst?

Die Bibel sagt uns, dass wir Frieden mit Gott und Frieden in uns selbst suchen sollen. Im Römerbrief, Kapitel 5, Vers 1, heißt es: 'Da wir nun gerecht geworden sind durch den Glauben, so haben wir Frieden mit Gott durch unseren Herrn Jesus Christus.'

Sie sehen, Rosie hat diesen Frieden mit Gott gefunden, und er brachte eine Gelassenheit in ihr Leben, die wir alle bezeugen konnten. Es ist die Art von Frieden, die die Prüfungen und Schwierigkeiten dieser Welt überdauert. Es ist ein Frieden, der uns versichert, dass es etwas mehr gibt, etwas Ewiges.

Es ist derselbe Frieden, von dem der Psalmist David sprach, als er sagte: 'Der Herr ist mein Hirte, mir wird nichts mangeln. Er weidet mich auf einer grünen Aue und führt mich zum frischen Wasser. Er erquickt meine Seele.'

Rosie fand diese Erquickung, und sie lebte in der Gewissheit, dass sie einen Hirten hatte, der sie auf ihrem Lebensweg führte.

Rosies Botschaft an uns alle heute ist eine Botschaft der Hoffnung und Versöhnung. Das Leben ist flüchtig, und wir alle erleben seine Höhen und Tiefen. Aber egal, wo Sie sich in Ihrer eigenen Reise befinden, es ist nie zu spät, Frieden mit Gott und in sich selbst zu finden.

In ihren letzten Momenten hat Rosie die unglaubliche Kraft des Glaubens und die Schönheit der Wiederherstellung der Verbindung mit der Quelle aller Hoffnung demonstriert. Es ist eine Botschaft, die keine Grenzen kennt, wie wir es heute von meiner Anwesenheit erfahren haben.

Lassen Sie uns Rosies Andenken ehren, indem wir diese Botschaft der Hoffnung und des Friedens mitnehmen, während wir unsere eigenen Reisen fortsetzen. Mögen wir die Stärke finden, auf unsere Nachbarn zuzugehen, so wie es Rosie getan hat, und möge uns allen bewusst sein, dass Gott wie ein guter Hirte über uns wacht.

Während wir uns von Rosie verabschieden, möge ihr Erbe eine Erinnerung daran sein, dass es nie zu spät ist, nach diesem Frieden und dieser Versöhnung zu suchen. Wie der Psalmist

abschließend sagte: 'Gewiss werden Güte und Barmherzigkeit mir folgen alle Tage meines Lebens, und ich werde im Hause des Herrn wohnen für lange Zeit.'

Ruhe in Frieden, liebe Rosie, und danke, dass du uns alle an dieser Botschaft der ewigen Hoffnung teilhaben lässt.

Bruder Pierre

Abschiedslied

Wir werden den Abschluss machen, indem wir das Lied "Geh unter der Gnade" singen, denn Rosie ist unter der Gnade zu Gott gegangen, und so mögen wir diesen Ort heute verlassen mit dem Ziel, Gottes Gnade in unseren Leben zu finden.

English Translation :

Goodbye Rosemarie Lange

We are gathered here today to honor the memory of Rosemarie Lange whom God gave the grace to live 87 years of a life well lived.

Now if you're wondering why a man with a French accent must speak here at this funeral, it's just that Rosemarie or Rosie as we used to call her, insisted on her last will that I speak here today. I've known her, not as a son or a family member, but as a neighbor, and later as a brother in the common faith we shared.

She didn't want empty words to be spoken when she is gone, so she insisted that a message which was dear to her, a message of hope, a message of freedom, a message we should all be proud about, be spoken on her final goodbye.

But before I deliver that message, I want to thank Marco for allowing me to speak here today according to Rosie's last will. Marco you are Rosie's only son, and she loved you so much that she could have given her life for you.

Also allow me, before I deliver Rosie's message, to recognize the beautiful moment we shared the past 2 summers I've known her. We would meet in her garden here at Gersweilerstrasse in Müggelheim and grill. We talk for hours. Rosie was a very entertaining lady, she could keep the conversation for long and you will never get bored.

Rosie, life goes fast – yours went faster and we will miss forever your voice, your wisdom which you displayed by asking simple questions.

I personally will miss forever the moments I prayed with you, those moment I found strength to continue my own journey, despite the crisis of life.

You know, despite the beautiful facade everybody sometimes shows, our closest neighbors could sometimes be going through very difficult moments. They won't tell until we show that we care. And sometimes, just a gentle word, a small gesture of care, can make people see the day in a bright new way.

Rosie cared about people. She was a woman full of grace. That part is obvious for all of us whom have known her. Just the fact that I would be standing here, a man who came from Africa, to speak her message shows that Rosie's cared about people without any consideration of borders. Yes she cared about people, her good heart was opened and she cared beyond borders.

Rosie was also a caring mother. I know Marco would complain sometimes that she was not giving him enough space, but that's how she was. She cared without living space for other things. She left grand-children and great grandchildren. We say in Africa that a person never dies when they left children.

Which now leads me to the most important message Rosie wanted those who came here today to listen. It's a message of eternal hope.

Rosie told me that when she was young, she would go to church with her parents, and she kept beautiful memories of that time. But then the world changed, and other things became more important. Life went by fast, with its share of joy and pains.

When we met, Rosie was happy to reconnect with that beautiful part of her childhood. We prayed together one day, and she told me, Pierre I believe God has heard us. I have received that confirmation in my heart. And I knew Rosie has just gone at that moment through the most beautiful thing a human being can possibly experience. That is reconciliation with God.

Are you in peace with God ? Are you in peace with yourself ?

The Bible tells us that we should seek peace with God and peace within ourselves. In the book of Romans, chapter 5, verse 1, it says, 'Therefore, since we have been justified through faith,

we have peace with God through our Lord Jesus Christ.'

You see, Rosie found that peace with God, and it brought a serenity to her that we all could witness. It's the kind of peace that transcends the trials and tribulations of this world. It's a peace that reassures us that there's something more, something eternal.

It's the same peace that the Psalmist David spoke of when he said, 'The Lord is my shepherd; I shall not want. He makes me lie down in green pastures. He leads me beside still waters. He restores my soul.'

Rosie found that restoration, and she lived in the assurance that she had a Shepherd, guiding her through life's journey.

Rosie's message to all of us today is one of hope and reconciliation. Life is fleeting, and we all experience its ups and downs. But no matter where you are in your own journey, it's never too late to find peace with God and within yourself.

In her final moments, Rosie demonstrated the incredible power of faith and the beauty of reconnecting with the source of all hope. It's a message that knows no borders, as we've seen from my presence here today.

Let us honor Rosie's memory by carrying this message of hope and peace with us as we continue our own journeys. May we find the strength to reach out to our neighbors, just as Rosie did, and may we all be reminded that, like a good shepherd, God watches over us.

As we say our final goodbyes to Rosie, let her legacy be a reminder that it's never too late to seek that peace and reconciliation. As the Psalmist concluded, 'Surely goodness and mercy shall follow me all the days of my life, and I shall dwell in the house of the Lord forever.'

Rest in peace, dear Rosie, and thank you for sharing this message of eternal hope with us all."

In memory of Rosemarie Lange, may her message of hope and peace resonate with those who heard it.

Brother Pierre

Header Caption:

Pastor: Pierre Telep

Video URL (YouTube): https://ifc-church.org/wp-content/uploads/2024/06/WhatsApp-Video-2024-06-14-at-16.03.15_a3b4ec8f.mp4

Audio URL (MP3):

Attachment URL: <https://ifc-church.org/wp-content/uploads/2024/06/Programme.pptx>

Generated on October 14, 2024, 3:17 pm

Download PDF [here](#)